Semantics of Under-Represented Languages in the Americas

Volume 1 The Proceedings of SULA: The Semantics of Under-Represented Languages in the Americas

Article 12

2001

Two Positions with Distinct Semantic Interpretations in ASL

Christian Rathmann The University of Texas at Austin

Follow this and additional works at: https://scholarworks.umass.edu/sula

Part of the Semantics and Pragmatics Commons

Recommended Citation

Rathmann, Christian (2001) "Two Positions with Distinct Semantic Interpretations in ASL," *Semantics of Under-Represented Languages in the Americas*: Vol. 1, Article 12. Available at: https://scholarworks.umass.edu/sula/vol1/iss1/12

This Article is brought to you for free and open access by the Graduate Linguistics Students Association (GLSA) at ScholarWorks@UMass Amherst. It has been accepted for inclusion in Semantics of Under-Represented Languages in the Americas by an authorized editor of ScholarWorks@UMass Amherst. For more information, please contact scholarworks@library.umass.edu.

Two Positions with Distinct Semantic Interpretations in ASL Christian Rathmann The University of Texas at Austin	Situation types of verb constellations may be shifted through the addition of tense/aspectual morphology and/or adverbial phrases, among other elements (Smith 1997). It is shown that situation types may also be shifted according to the position of an element with respect to the verb. In particular, if the element is in sentence- final position, the situation type of the verb constellation shifts to a resultative event (= accomplishment) reading. Evidence is drawn from dar with individual-level vs. stage-level predicates and as well as SELF constructions in American Sign Language (ASL). The distinctions among the different readings are formalized within the (Segmented) Discourse Representation Theory ((S)DRT) (Kamp and Reyle 1993, Asher 1993) and further supported with ASL data on negation, temporal ordering and aspectual modulations. Two possible syntactic structures are offered for the different positions of the grammatical element that may determine the situation type of the verb constellation.	 Introduction Introduction Introduction Introduction Each sentence describes a situation that can be associated with one of the situation types delineated by Vendler (1967), Dowy (1979) and Smith (1997), among others. Smith (1995) provides the following examples of different situation types.¹ (1) i. Achievement Ex. Mary won the race. ii. Activity Ex. Mary built a house. iii. Activity Ex. Mary laughed. iv. State Ex. Mary knows the answer. for an activity that happen. In Smith 1995) monits that is, they happen over a period of time but otherwise they have a natural endpoint. In contrast, accomplianments are durative, that is, they happen over a period of time but otherwise they have a natural endpoint. Mary's building a house takes time, but eventually she finishes 		In Smith's (1995) words, achievements are dynamic, telic instantaneous events. For example, Mary's winning the race is an activity that happens in an instant and has a natural endpoint. In contrast, accomplishments are durative, that is, they happen over a period of time but otherwise they have a natural endpoint. Mary's building a house takes time, but eventually she finishes building the house. An activity is similar to an accomplishment except that there is no natural endpoint. While knowledge of the world dictates that Mary's laughing is bound to stop sconer or later, there is no obvious endpoint. Finally, states differ from all the other types in that they describe some property rather an activity, although there may have been some activity beforehand to arrive at the state that Mary is in now.
		·		

 \bigcirc

O

Naturally, each language can express all of the situation types. The lexical semantics of each verb constellation usually can be correlated with a particular situation type, as we have seen above. Smith (1995) calls this the basic level of categorization. For example, the phrase *to win a race* is inherently an achievement while *to build a house* is an accomplishment. Languages may vary in the correlations between verbs and situation types; for example, a verb in one language may describe an achievement, while the closest translation in another language may actually describe an accomplishment. Overall, however, each language has its own means for expressing each situation type.

https://scholarworks.umass.edu/sula/vol1/iss1/12

There is another level where we can understand the situation types, which Smith (1995) calls the shifted level. The basic situation type of a verb constellation may be shifted to another type. Such a shift can be triggered through interaction with additional material, such as tense and aspectual morphology and/or adverbial or prepositional phrases. Here are some relevant examples from Smith (1997).

i. Achieve ii. Accomp iii. Accomp iv. Activity iv. State	ement plishment /	Ex. Mary deliberately broke the glass. Ex. Sam was opening the door. Ex Emily voluntarily pushed the cart. Ex. Mary was sick for three days.
--	-------------------------	---

Mary was sick for three days. (examples from Smith 1997) The phrase to break the glass describes an activity; when the adverb deliberately is added and the past tense is used, the situation type is shifted to an achievement. Similarly, to open the door describes an achievement; this situation type is shifted to an accomplishment when the imperfective aspect is used. It is such shifts in situation type that I wish to focus on in this paper. While we have seen from the above examples that adverbials and tenselaspect morphology may condition a shift in the situation type of a verb constellation, I wish to suggest that there is another means of conditioning a situation type shift; by varying the position of a grammatical element with respect to the verb such as temporal aspect, adverbials of negation and modals. In particular, if the grammatical element is in sentence-final position, the situation type of the verb constellation shifts to one of an accomplishment. This paper reports on the preliminary findings from American Sign Language (ASL) in regard to the above suggestion. It will first elaborate on the different readings that a sentence can have in ASL depending on the position of the grammatical element. To justify the distinctions among the different readings, evidence will be drawn from two sources: (i) interactions with individual-level vs. stage-level predicates and (ii) interactions with SELF constructions in ASL. Next the paper will formalize the distinctions using (Segmented) Discourse Representation Theory ((S)DRT) (Kamp and Reyle 1993, Asher 1993). Support for the proposal will come from data on negation, temporal ordering and aspectual modulations. Finally, the paper will come from date on the prostible syntactic structures for the different positions of the grammatical element and how they may determine the situation type of the verb constellation.

Two positions

ri

C

C

In ASL, there is one aspectual marker glossed as FINISH. This sign is used in two different ways, first as a verb meaning 'to complete, finish' or as an imperative verb meaning 'stopl' or 'cut it out'. This is not to be confused with the aspectual meaning that roughly indicates perfective aspect. In all the following examples, I will be referring to the second sense. The sign may appear in one of two positions: pre-verbal or sentence-final.

SALMON	FINISH
COOK	SALMON
JOHN FINISH Vohn has cooked salmon'	COOK
JOHN John has co	NHOr
ದ	ė
3	

John has cooked salmon

This phenomenon has been noted in the sign language literature for various signs (e.g. Fischer and Gough 1972, Petronio 1993, Matsuoka 1997, Wood 1999 and Neidle, Kegl, MacLauglin, Bahan, and Lee 2000). I return to some of this work at the end. Depending on the position of FINISH, there are three possible readings: resultative event, achievement, or state. While Smith (1997) and others use the term "accomplishment", I prefer to use "resultative event" in the discussion of ASL because it describes the meaning more closely: a resultative event indicates that as a result of a particular process, an event has come to an end.

a. Resultative Event (=Accomplishment) reading 'John has so far cooked salmon, i.e. so far, a process has occurred through which the event of John's cooking salmon has come to an end'

Ð

- b. Achievement reading 'John has cooked salmon, i.e. the event of John's cooking salmon has happened, without implications about the process leading to the end'
- Stative reading (including the generic reading)
 'John has in general cooked salmon, i.e. cooking salmon is a property that John does have in general, which other people may or may not have'

When FINISH is in the pre-verbal position, it is ambiguous between achievement and stative readings. When it is in the sentence-final position, the resultative event reading is the strongest, while the achievement reading is possible although weak.

V resultative event # achievement FINISH * stative SALMON COOK #² resultative event V achievement FINISH V stative³ JOHN ତ

1 use :4' to indicate that the reading is possible; '#' pragmatically odd; '7' awkward compared with other readings; and '**' impossible.

³ There is a generio reading in which John has the ability to cook salmon. I subsume this reading under the stative reading. I assume that the stative reading always has the option of leading to such a generic reading.

 (7) Individual-level predicate a. Pre-verbal position a. (*FINISH)/ALREADY KNOW FRENCH ? resultative event reading: '(After studying a lot) I know French.' V achievement reading: 'I know French.' V stative reading: 'I know French.' 	 b. Sentence-final position I KNOW FRENCH FINISH # resultative event reading: (After studying a lot) I know French. * achievement reading: 'I know French.' * stative reading: 'I know French in general.' 	 3.2 SELF constructions 3.2 SELF constructions Padden (1983) has described an ASL sign, SELF, that can be associated only with the subject. Inspite of the gloss, SELF is not used as a reflexive but rather is used to introduce and emphasize information about the subject. It must appear adjacent and to the right of the subject. (8) a. \equiv HE_R SELF_R (ALWAYS) INFORM b. * HE_R (ALWAYS) INFORM SELF_R b. * HE_R (ALWAYS) INFORM (other people). 	The subscript 'a' to the right of HE and SELF indicates that these signs are articulated at the same point in the space in front of the signer; this ensures that HE and SELF are co-referential. (The sentence in (8b) may be grammatical if the sign SELF is understood as a reflexive; however this is signed differently than when it is used to introduce information about the subject.)	The contrast in (8) has no analogue in English. While the English word 'himself' cannot be used in the same sense as SELF in ASL, it can be used in another sense apart from being a reflexive, namely, that of an intensive adverbial. Unlike in ASL, the alternative reading of the reflexive is available regardless of whether it appears adjacent and to the right of the subject or at the end of the sentence.		to make a distinction among the possible readings, whereas other languages like English may not use such a distinction. Moreover, in ASL, each position is correlated with certain readings. For example, the sentence-final position is correlated with a resultative event reading. If SELF appears in this position, a clash occurs between the accomplishment reading induced by the sentence-final position and the stative reading induced by the sign SELF, which predicates of the subject the property denoted by the verb phrase, hence explaining why (8b) is marked.
The resultative event and achievement readings both indicate that an event has occurred at a specific time and place. While the resultative event and achievement readings entail the same result, the achievement reading stresses the result, whereas the resultative event reading stresses the process leading to the result. The stative reading is close to the achievement reading, with the difference that the achievement reading locates the event at a particular time, while the stative reading specifies a property that John has regardless of time.	 Evidence for the distinct readings In this section, I present two kinds of evidence for the distinct readings correlating to the position of the grammatical element FINISH. (i) interactions with stage-level vs. individual-level predicates and (ii) interactions with SELF constructions. 3.1 Stage-level versus individual-level predicates 	Sentence with stage-level predicates like STUDY pattern like the above examples, as shown in (6). (6) Stage-level predicate a. Pre-verbal position a. Pre-verbal position i FRINSH ? resultative event reading: 'So far, I have studied French.' Vachievement reading: 'I have studied French.'	 b. Sentence-final position I STUDY FRENCH FINISH V resultative event reading: 'So far,' I have studied French.' * achievement reading: 'I have studied French.' * stative reading: 'In general, I study French.' 	However, a different picture emerges in (7) with individual-level predicates like KNOW. For some reason, FINISH cannot precede an individual-level predicate but ALREADY may appear instead. The only difference is that the optional mouthing for FINISH indicates the English word 'finish' while that for ALREADY indicates 'already'. There are then no surprises regarding (7a): as in (6a), when the element is pre-verbal, either a stative or an achievement reading is possible.	Given the stative reading induced by individual-level predicates, the absence of any felicitous reading in (7b), where FINISH is sentence-final, reveals a conflict with and therefore diagnoses the presence of the resultative event reading. ⁴	• A similar generalization holds for the ASL sign NEVER. Preverbal NEVER in (1) is consistent with the stative reading that humans can never fly, but sentence-final NEVER in (ii), correlated with a resultative event reading, is awkward at best, because it carries the implication that the event of humans flying is possible at another time. (i) $\sqrt{1}$ NEVER 1 NEVER 1. (i) $\sqrt{1}$ NEVER 1. (i) the sense of birds flying, as opposed to flying on a plane).

Rathmann: Two Positions with Distinct Semantic Interpretations in ASL

C

С

O

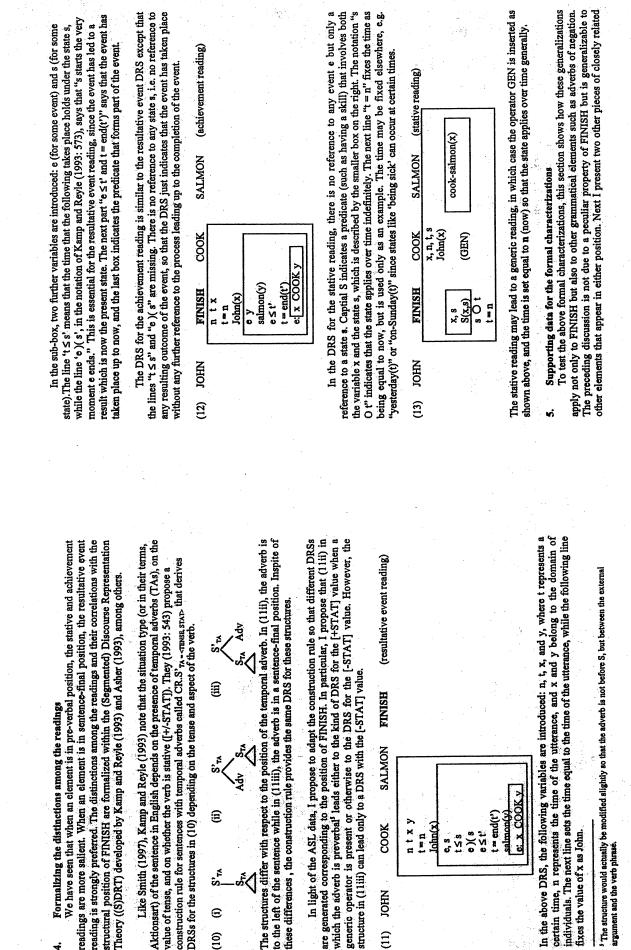
3

I FLY NEVER 1 have not yet flown (in the sense of birds flying, as opposed to flying on a plane).

#(ii)

88

Published by ScholarWorks@UMass Amherst, 2001



(E)

Semantics of Under-Represented Languages in the Americas, Vol. 1 [2001], Art. 12

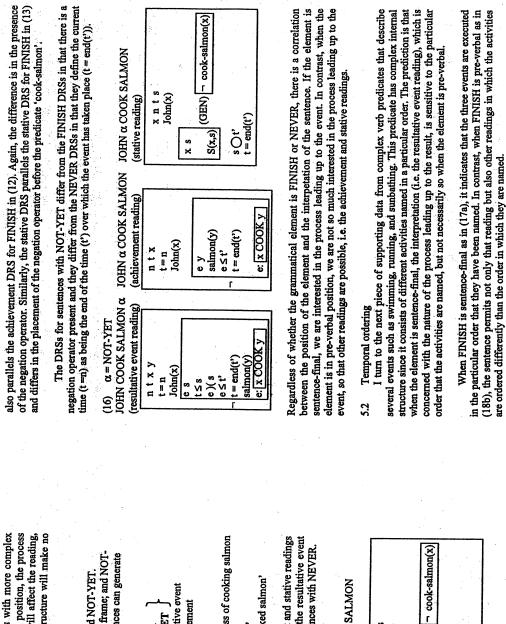
80

https://scholarworks.umass.edu/sula/vol1/iss1/12

<u>6</u>

 \bigcirc

 \bigcirc



(11). The DRS for NEVER differs in that the negation operator (-) is present and in that the The resultative event DRS for NEVER is parallel to the resultative event DRS for FINISH in reference to time applies only to the current time (t = n) and not to any span of time leading up to the present time; note that the line as "t = end(t)" is missing. The achievement DRS for NEVER

> C 5

resultative event reading: 'John has swum, run, and sunbathed (in that order).' FINISH achievement reading: 'John has swum, run and sunbathed' stative reading: 'John swims, runs, and sunbathes.' **[SWIM RUN SUNBATHE]** NHO æ

5

Rathmann: Two Positions with Distinct Semantic Interpretations in ASL

8

internal structure. The prediction is that if the element is in sentence-final position, the process data: temporal ordering and aspectual morphology. They involve events with more complex leads up to the event so that the complex internal structure of the event will affect the reading. whereas if the element is in pre-verbal position, the complex internal structure will make no difference and will allow several possible readings.

Negation 5.1

NEVER indicates that an event has not taken place over any particular time frame; and NOT-YET indicates that an event has yet to occur within a time frame. The sentences can generate The paradigm that we have seen with FINISH applies to NEVER and NOT-YET several readings, whose availability depend on the position of the negation.

(NEVER)	UNOT-YET ∫ √ resultative event	# achievement	* stative
SALMON			
{ NEVER } COOK	# resultative event	V achievement	V stative
NHOr	÷		
(14)			

Resultative event: 'John has {never, not-yet} gone through the process of cooking salmon & completed it

Stative: 'John does {never, not-yet} have the property of having cooked salmon' Achievement: 'John has {never, not-yet} completed cooking salmon'

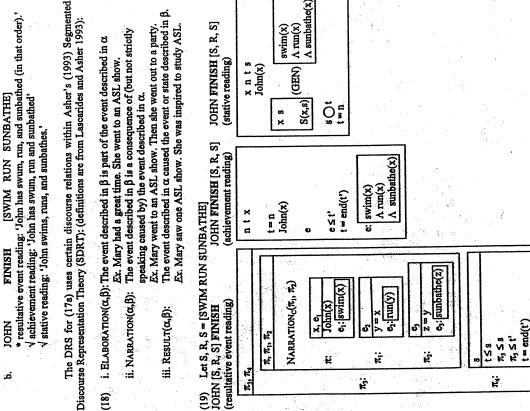
As with FINISH, when negation precedes the verb phrase, the achievement and stative readings are possible, but when negation appears at the end of the sentence, it is the resultative event reading that stands out most strongly. I present the following DRSs for sentences with NEVER.

ot = NEVER (15)

JOHN & COOK SALMON JOHN & COOK SALMON achievement reading) 10HN COOK SALMON & resultative event reading)

John(x) (CEN) xnts stative reading) S(x,s) s n n S n XS e: x COOK v salmon(y) t = n John(x) ntx est e Y e: | x COOK v salmon(y) ntxy John(x))(s u u N S

3



The resultative event DRS shows that the three events of swimming, running, and sunbathing occur in a NARRATION relation to one another. Using the NARRATION relation helps to encode that the temporal order among these events is important. That is, the event of swimming precedes the event of running, which in turn precedes the event of sunbathing. The lower box within the structure encodes the result that arises from these events. Note this part of the structure is parallel to the resultative event DRS for FINISH in (11); this structure ensures that we are interested in the process that leads up to the completion of the events, which are earlier related through NARRATION. Hence the interpretation is sensitive to the temporal ordering that NARRATION imposes: the structure means that John has finished swimming, running, and sunbathing in that particular order and not in any other order.

 \bigcirc

In contrast, the achievement reading is not sensitive to such ordering. Accordingly, there is no representation of NARRATION in the achievement DRS structure. The difference is clear; all the events are listed together, so that it does not matter in what order they occur, although one may use the order in which they are named as the default order according to Asher's (2001) Maximize Discouse Coherence principle, which says that "in updating a discourse context τ with new information ϕ , choose an attachment point or discourse relation if this is not already determined by the logic for computing discourse structure that leads to the production of an update that is τ , ϕ maximal. A τ , ϕ maximal update is one in which a maximal number of underspecified elements have been resolved and in which each discourse relation in the structure is as strong as it can be" (Asher 2001).

For example, the sentence can be interpreted as meaning any one of these sentences: (i) l swam, ran, and sunbathed; (ii) I swan, sunbathed, and ran; (iii) I ran, swan, and sunbathed; (iv) I sunbathed, ran, and swam, or (vi) I sunbathed, ran, and ran.

Otherwise, the parallel is preserved with the DRSs for the achievement readings that we have seen so far, e.g. the one in (12). In particular, there is information about the fact that the event has taken place up to now (t = $end(t^{1})$).

The stative DRS is parallel to the basic DRS structure for the stative reading in (13), with the difference being that the predicate now consists of three conjoined predicates instead of just one. Like with the achievement reading, there is no NARATION represented so that the interpretation is not sensitive to the particular temporal ordering of the events. Moreover, with regard to the resultative event DRS in (20), the sign FINISH can be further analyzed as part of ELABORATION. Consider the following contrast:

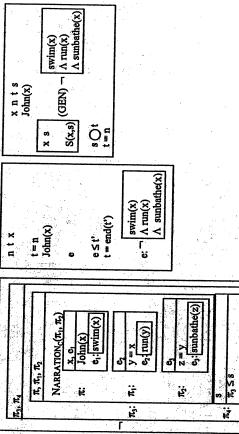
- (20) a. V JOHN [SWIM RUN SUNBATHE] FINISH. (pro) EXHAUSTED. 'John swam, ran, and sunbathed in that order. He was exhausted.'
- b. # JOHN FINISH [SWIM RUN SUNBATHE]. (pro) EXHAUSTED 'John swam, ran, and sunbathed in that order. He was exhausted.'

RESULT(π3, π4)

Only a NARRATION, like in (20a), may be followed by an ELABORATION. The three events of swimming, running, and sunbathing constitute part of the NARRATION which lead to the elaboration on the point that these have been completed (in that order).

Examples with NEVER, which involve a negation operator (\neg) , provide further support for the proposal, since the operator can appear in different places, leading to ambiguous readings, but depending on the situation type of the sentence, the operator is forced in specific places.

(21) JOHN [S,R,S] NEVER JOHN NEVER [S,R,S] JOHN NEVER [S,R,S] (resultative event reading) (achievement reading) (stative reading)



5.3 Aspectual morphology

RESULT(n3, n4)

The last piece of evidence for the formal characterization of the distinct readings comes from sentences containing verbs that are morphologically marked for temporal aspect. Here I focus on two such forms. The progressive form ('prog'), traditionally known as the 'continuative' form in sign language literature (e.g. Klima and Bellugi 1979), indicates that the event described by the verb phrase takes place over a long time without any breaks. The iterative form ('iter') carries the meaning that the event is repeated several times with breaks in between. Like complex verb predicates, verbs with temporal aspectual morphology contain complex internal structure. It is expected then that the resultative event reading, which is appears with the sentence-final position and highlights the process leading to the result, will reflect the

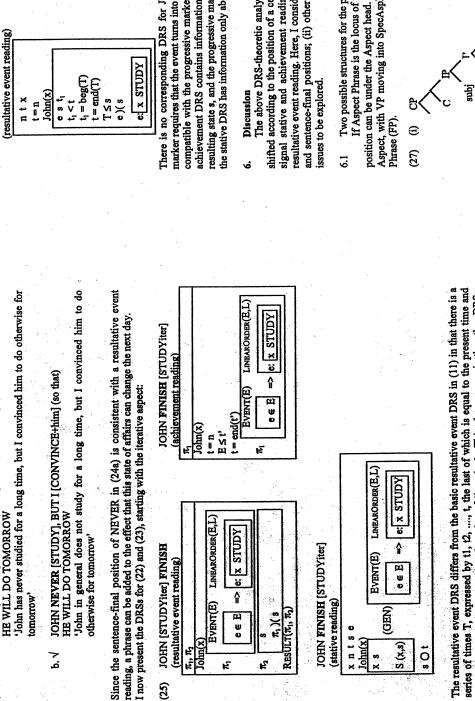
C

internal structure of the verbal predicate. This is what we see in (24a) and (25a). A mild achievement reading is perhaps available if the verb is inflected for iterative aspect, as in (25a).

It is the contrast between (22b) and (23b) that is relevant: when FINISH is pre-verbal, a stative reading is available if the verb is inflected for iterative aspect but not for progressive. (Otherwise 22a and 23b are similar in that the resultative event reading is not available and the achievement reading is available weakly at best).

- (22) Progressive aspect
- a. JOHN [STUDYprog] FINISH
- V resultative event reading: ¹John has gone through the process of studying for a long time and has completed it?
 - * achievement reading: 'John has completed studying for a long time' * stative reading: 'John has in general studied for a long time'
- JOHN FINISH [STUDYprog]
 * resultative event reading: 'John has gone through the process of studying for a
 - achievement reading: 'John has completed it' * stative reading: 'John has completed studying for a long time' * stative reading: 'John has in general studied for a long time'
- (23) Iterative aspect
- a. JOHN [STUDYiter] FINISH V accomplishment reading: 'John has gone through the process of studying several times and has completed it'
 - # achievement reading: 'John has completed studying several times' * stative reading: 'John has in general studied several times'
- JOHN FINISH [STUDYiter]
 * resultative event reading: 'John has gone through the process of studying several times and has completed it'
 - # achievement reading: 'John has completed studying several times' V stative reading: 'John has in general studied several times'

The contrast between (22b) and (23b) is not restricted to ASL, for the same phenomenon also occurs in some spoken languages. For example, in English, the word *never*, which can appear only pre-verbally, is usually not compatible with progressive aspect, which is similar to the progressive aspect in ASL in some ways. In (22a), when FINISH follows the verb modulated for progressive aspect, the meaning is that at all times up to now, John has studied for a long time. However, in (22b), when FINISH precedes the same verb, the more salient interpretation is that John has completed studying for a long time. The difference in interpretation is made clear by testing with NEVER and an additional phrase, as in (24):



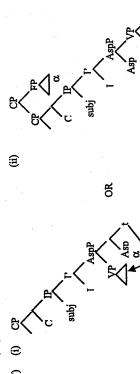
(52)

marker requires that the event turns into a result "e)(s", so that only the resultative event DRS is There is no corresponding DRS for JOHN FINISH [STUDYprog] because the progressive

achievement DRS contains information only about an event e, but not that it has turned into a compatible with the progressive marker. The achievement DRS is not compatible because the resulting state s, and the progressive marker is also not compatible with the stative DRS because the stative DRS has information only about the state s, not about the event e.

signal stative and achievement readings, while the sentence-final position may signal the The above DRS-theoretic analysis has shown that the situation type of a verb may be resultative event reading. Here, I consider (i) possible structures corresponding to the pre-verbal shifted according to the position of a certain element. In particular, the pre-verbal position may and sentence-final positions; (ii) other findings that bear on these structures; and (iii) further

If Aspect Phrase is the locus of the distinctions among the situation types, the pre-verbal position can be under the Aspect head. The issue is whether the sentence-final position is under Aspect, with VP moving into SpecAspP, or whether it is to the right of the sentence in a Focus Two possible structures for the pre-verbal and sentence-final positions



series of times T, expressed by 11, 12, ..., t, the last of which is equal to the present time and which is relevant for computing the value of 'iterative'. This also appears in the other DRSs; otherwise, they parallel the achievement and stative DRSs for FINISH in (12) and (13).

In the resultative event DRS for progressive aspect, I have used the concept of an interval (notated by T with its boundaries t, and t) to interpret the progressive marker. Otherwise, the DRS is parallel to the basic resultative event DRS in (11).

JOHN [STUDYprog] FINISH

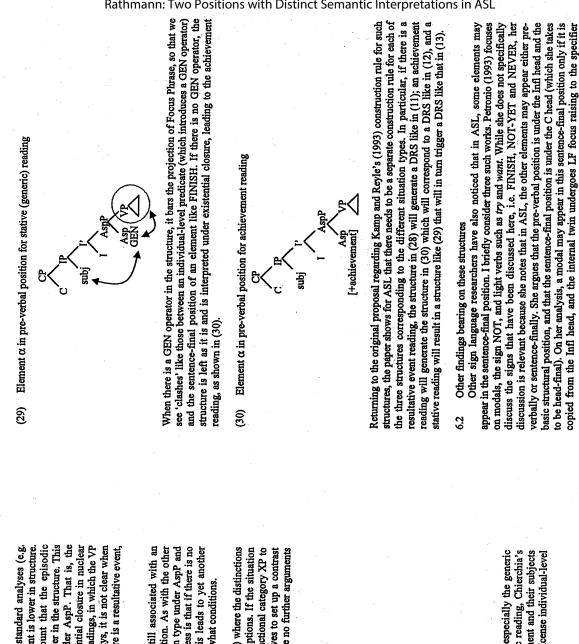
(<u>3</u>0)

JOHN [STUDY] NEVER, BUT I [CONVINCE+him] (so that)

a. V

(7

 \bigcirc



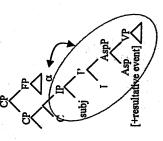
Rathmann: Two Positions with Distinct Semantic Interpretations in ASL

94

It is also consistent with the Kratzer (1989), Diesing (1992) account that the episodic structure allows us to tie the distinct readings to situation type under AspP. That is, the resultative event or achievement reading may be obtained under existential closure in nuclear where a is in the lower position, conforms to standard analyses (e.g. eresultative or achievement) reading is present when the element is lower in the structure. This scope. While it captures the distinction between achievement or stative readings, in which the VP moves to Spec, AspP, and the resultative event reading, in which VP stays, it is not clear when the reading is a resultative event or an achievement. Moreover, when there is a resultative event, Larson 1988, Kayne 1994, Pesetsky 1995) in which the rightward element is lower in structure the structure does not stress RESULT, which can lead to ELABORATION. The structure in (27i),

On the other hand, in (27ii), while the rightward element is still associated with an structure, this structure permits us to tie the distinct readings to situation type under AspP and also stresses RESULT, which may lead to BLABORATION. The only weakness is that if there is no GEN operator under the head of AspP, FP should be projected, but this leads to yet another resultative or achievement reading, it is assumed to be in a higher position. As with the other question of determining when the GEN operator is not present and under what conditions. Let us say for the sake of discussion that it is Aspect Phrase (AspP) where the distinctions among the situation types are made, in accordance with standard assumptions. If the situation ype is a resultative event, this feature licenses the projection of some functional category XP to the right of CP, as shown in (28). This XP is a Focus Phrase since it serves to set up a contrast between the resultative event reading and the other readings, but there are no further arguments for the status of this functional category at this point.

Element α in sentence-final position for resultative event reading (28)



reading which is itself derived from the stative reading. For the generic reading, Chierchia's (1995) hypothesis is applied in (29): all verbs have a Davidsonian argument and their subjects are generated in Spec, VP; moreover, a GEN operator must be present to license individual-level next question is how to obtain the structure for the stative reading, especially the gener predicates, and its scope of the operator is free. The

O

position of CP. That is, an element in a sentence-final position is a copy of the pre-verbal	On the other hand, there are some adverbs in English whose position does seem to interact with
element and functions as a focus position.	the semantics of the semence.
Wood (1999) has similarly noted that in ASL, NOT and NEVER may appear in pre- verbal or sentence-final positions. Under this analysis, the pre-verbal position of NOT and	(32) a. V John { always } exercises.
NEVER is the head of Negation Phrase. The sentence-final position of NOT is derived by moving the verb phrase to Spec, NegP, Like Petronio, Wood (1999) assumes that NOT occurs in the sentence-final position for (prosodic) focus. The sentence-final position of NEVER is derived	b. ? John exercises { always. } unuuly }
by moving NEVER to the head of CP; the function of the movement is to effect "a change in the semantic interpretation of the modality predicated of the subject by NEVER" (Wood 1999: 32).	It seems that Bnglish adverbs like 'always' or 'usually' are preferred to appear in the pre-verbal \tilde{c} position for the same reason that individual-level predicates in ASL, which project the GBN \simeq
Finally, Neidle, Kegl, MacLauglin, Bahan, and Lee (2000) (NKMBL) discuss modals such as CAN, lexical tense markers such as WILL and lexical aspect markers including FINISH. They argue that modals and lexical tense markers are in complementary distribution; that they	operator, are compatible with elements only in the pre-verbal position for that is where the constantive (generic) reading is encoded. If GEN is under Aspect Phrase, this would allow us to the distinctions in situation type under Aspect Phrase.
appear as the head of Tense Phrase; and that they may precede negation and lexical aspect markers: Modals and lexical tense markers may also appear sentence-finally. NKMBL argues that there are two contexts in which such an element appears in a sentence-final position. In one	Finally there are some English adverbs that may appear in either position but somehow. \vec{e}
context, the verb phrase may be optionally raised past the element. In the other context, the element is part of a tag construction in which it is right-adjoined to CP.	(33) a. V John { frequently } exercises.
I now compare these analyses with respect to the structures in (27). Petronio's (1993) analysis is more close to the structure represented in (27ii) in the sense that the sentence-final element appears higher in the structure. The difference is that instead of a phrase right-adjoined	b. \V John exercises { frequently.} { habitually }
to CP, the element is a head which raises to a head-final C. Depending on the particular sign, Wood's (1999) analysis uses both kinds of atructures in (27): the (i) atructure is used for NOT, which remains lower in the atructure, while the (ii) atructure is used for NBVER, which is raised to a higher position, as in Petronio 1993. NKMBL 2000 similarly uses both kinds of atructures, but the choice of atructure depends on the context, not on the sign. While each of the analyses do	The above paradigms in (31) through (33) also seem to hold when the verb is in the passive of and/or past (perfect) tense. While it remains to be investigated why the above English adverbs behave differently, it is clear that the position of the adverb has an effect on the semantics of the sentence. While some adverbs may appear in either position, there are some adverbs that seem to be more commercial with the mercerial position and others with the sentence-final position.
not always include the same signs under discussion nere, and while nere is no consensus on uc right choice of the structure, they have provided insights into each type of structure that should be pursued further.	6.3 Issues for further investigation There are several avenues for continuing the investigation that would clarify the relation
Apart from the findings by other sign language researchers regarding the sentence-final (and pre-verbal) position of certain elements, there are some findings from English that may bear on the above structures as well, even though the data here concern adverbs and not the kinds of	between the structural positions of certain elements and the situation type of the sentence. First, of the data concerning the position of adverbs in English and other languages should be explored further (see, e.g. Cinque 1999).
signs that the paper has been discussing. In English, there are some adverbs whose position, whether pre-verbal or sentence-final, do not seem to affect the overall semantics of the sentence, as in (31). a. \lambda John [sometimes] exercises.	Second, the semantics of sentences in ASL should be further investigated using the other relements that have been discussed by Petronio (1993), Wood (1999) and NKMBL (2000), e.g. modals like CAN, lexical tense markers like WILL, other negation signs like NOT, and light verbs such as WANT and TRY, all of which can apparently appear in either position.
	Also, it remains to be investigated whether the above generalizations hold not only in ASL but also in other signed and spoken languages. Finally, if we return to the beginning where the English paradigm is first shown in (1), one issue that should be probed is whether the English paradigm in (1) also holds in ASL. That is, are there any verb constellations in ASL whose situation types remain constant regardless of the position of other elements?

Semantics of Under-Represented Languages in the Americas, Vol. 1 [2001], Art. 12

C https://scholarworks.umass.edu/sula/vol1/iss1/12

ſ

 $_{\rm C}$

C

95

10

ense/aspectual morphology and/or adverbial phrases, the situation type of a verb constellation In closing, it is known that through interaction with another grammatical element such as may be shifted. This paper has attempted to show that not only these grammatical elements but also their position with respect to the verb may shift the situation type of a verb constellation.

References

Asher, N. (1993). Reference to abstract objects in discourse: a philosophical semantics for natural language metaphysics. Dordrocht: Kluwer Academic Publishers.

N. (2001). Plurals. Handout for seminar in advanced logic. The University of Texas, Austin. Asher,

Chierchia, G. (1995). Individual-level predicates as inherent generics. In G. Carlson and F. Pelletier (eds.), *The generic book*. Chicago, IL: The University of Chicago Press. 176-223

Cinque, G. (1999). Adverbs and functional heads: a cross-linguistic perspective. Oxford: Oxford University Press.

Diesing, M. (1992). Indefinites. Cambridge, MA: MIT Press.

Dowry, D. (1979). Word meaning and Montague grammar: the semantics of verbs and times in Fischer, S. and B. Gough (1972). Some unfinished thoughts on FINISH. Ms. La Jolla, CA: Salk generative semantics and in Montague's PTQ. Boston: D. Reidel Publishing Co. Institute.

H., and U. Reyle (1993). From discourse to logic. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers. Kamp,

Kayne, R. (1994). The syntax of anti-symmetry. Cambridge, MA: MIT Press. Klima, E. and U. Bellugi. (1979). The signs of language. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Rathmann: Two Positions with Distinct Semantic Interpretations in ASL

Kratzer, A. (1989). An investigation of the lumps of thought. Linguistics and Philosophy 12: 607-653

(1993). Temporal interpretation, discourse relations Larson, R. (1988). On the double object construction. Linguistic Inquiry 1:9, 335-391. Lascarides, A. and N. Asher.

and commonsense entailment. Linguistics and Philosophy 16:5, 437--493.

Matsuoka, K. (1997). Verb raising in American Sign Language. *Lingua* 103: 2-3, 127-149. Neidle, C., J. Kegl, D. MacLaughlin, B. Bahan, and R. Lee (2000). *The syntax of American Sign*

Padden, C. (1983). Interaction of morphology and syntax in American Sign Language. Ph.D. Language: functionial categories and hierarchical structure. Cambridge, MA: MIT Press

Pesetsky, D. (1995). Zero syntax. Cambridge, MA: MIT Press. dissertation, University of California at San Diego.

Petronio, K. (1993). Clause structure in American Sign Language. Ph.D. dissertation, University of Washington, Seattl

C. (1995). Derived categories and a bounding paradox. In P. Bertinetto et al. (eds), Smith.

Smith, C. (1997). The parameter of aspect. (second edition) Dordrecht: Kluwer Academic Temporal Reference: Aspect and Actionality. Turin: Rosenberg & Sellier.

Vendler, Z. (1967). Linguistics in philosophy. Ithaca, NY: Cornell University Press Publishers.

Wood, S. (1999). Semantic and syntactic aspects of negation in ASL. Master's thesis, Purdue University